



SAFETY GUIDELINES

安全概要

SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

РУКОВОДСТВА ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

v1.0 2021.10



Safety at a Glance

⚠ Please read this entire document and visit <http://www.dji.com/ronin-4d> to view the user manual, other documents, and the tutorial videos with the most current instructions and warnings. Failure to read and follow instructions and warnings may result in personal injury, damage to your DJI OSMO™ product, or other objects in the vicinity. This document and all other collateral documents are subject to change at the sole discretion of DJI OSMO.

By using this product, you hereby signify that you have read and agreed to abide by the terms and conditions of this document. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product and for any consequences thereof. This product is not intended for use by children without direct adult supervision.

⚠ WARNING

- DO NOT allow liquid to come into contact with the batteries. DO NOT leave batteries covered in moisture or out in the rain. DO NOT drop the batteries into water. Otherwise, an explosion or fire may occur.
- DO NOT use non-DJI batteries. It is recommended to use DJI chargers.
- DO NOT use swollen, leaking, or damaged batteries. In such situations, contact DJI or a DJI authorized dealer.
- The batteries should be used at a temperature between -10° and 40° C (14° and 104° F). A high temperature can cause an explosion or fire. A low temperature will reduce the performance of a battery.
- DO NOT disassemble or pierce the battery in any way.
- The electrolytes in the battery are highly corrosive. If any electrolytes come into contact with your skin or eyes, immediately wash the affected area with water and seek medical support.
- Keep batteries out of the reach of children and animals.
- DO NOT use a battery if it is involved in a crash or heavy impact.
- Extinguish any battery fire using water, sand, or a dry powder fire extinguisher.
- DO NOT charge the battery immediately after usage. The battery temperature may be too high and may cause serious damage to the battery. Allow the battery to cool down to close to room temperature before charging. Charge the battery at a temperature range of 5° to 40° C (41° to 104° F). The ideal charging temperature range is 22° to 28° C (72° to 82° F). Charging at the ideal temperature range can prolong battery life.
- DO NOT leave the battery near heat sources such as a furnace or heater. DO NOT leave the battery inside a vehicle on hot days.
- DO NOT store the battery for an extended period after fully discharging. Otherwise, the battery may over-discharge and cause irreparable damage to the battery cell.
- If a battery with a low power level has been stored for an extended period, the battery will enter deep hibernation mode. Recharge the battery to bring it out of hibernation.
- Contact DJI Support immediately if any of the components break in order to avoid further damage and risk of injury.
- DJI RONIN™ 4D has built-in high precision sensors. Dropping or striking it in any way may cause permanent sensor damage, leading to abnormal functionality. Contact DJI Support immediately if this happens.

CAUTION

- Do not disassemble DJI Ronin 4D or its accessories. Improper or poor handling could damage the gimbal.

- Make sure to keep DJI Ronin 4D clear of dust and water. Otherwise, it may be damaged.
- Make sure to mount the gimbal firmly when using DJI Ronin 4D in a high-speed situation.
- If DJI Ronin 4D is mounted to a car, a safety rope is required to tightly secure the gimbal. Only drive on paved roads at a speed less than 100 km/h while shooting.
- DO NOT obstruct the ToF sensor. DO NOT look directly into the ToF sensor or use an optical device like a magnifying glass to shine a light into the ToF sensor.
- To avoid injury, DO NOT put your hands under the Z axis of the gimbal.
- Footage cannot be restored if the storage device of DJI Ronin 4D has been damaged or formatted.
- DO NOT point the lens at the sun directly. Otherwise, the lens sensor may be damaged.

NOTICE

- The motor can get hot after long operation times. Remain cautious and avoid touching it where possible.
- DO NOT obstruct the gimbal movements. Otherwise, you may injure your hand.

Specifications

Model	R4D
Laser Wavelength	940 nm
Pulse Time	13.34 ns
Laser Power	220 mW
Operating Temperatures	-10° to 40° C (14° to 104° F)

CHS

安全指引

⚠ 使用本产品前，请您仔细阅读并遵守本安全指引、访问 www.dji.com/ronin-4d 阅读《用户手册》并观看教学视频。一旦使用本产品，即视为您已经阅读和接受与本产品相关的全部条款。您承诺对使用本产品以及可能带来的后果负责。本产品不适合儿童使用。由于您的使用对本产品造成损坏或人身伤害以及任何法律责任，大疆灵眸（DJI OSMO™）不予负责。

⚠ 警告

- 电池严禁接触液体。切勿在雨中或潮湿环境使用电池，否则可能引发电池自燃甚至爆炸。
- 严禁使用非 DJI 官方提供的电池。推荐使用 DJI 官方提供的充电设备。
- 严禁使用鼓包、漏液、包装破损的电池。遇此情况请联系 DJI 或指定代理。
- 在 -10℃至 40℃ 的温度下使用电池。温度过高可能引起着火、爆炸。温度过低会降低电池性能。
- 禁止以任何方式插接或用尖利物体刺破电池。
- 电池内液体有强腐蚀性，如泄露，请远离。若接触皮肤或眼睛，立即用大量清水冲洗并就医。
- 请将电池存放在儿童接触不到的地方。若儿童不小心吞咽零部件，请立即就医。
- 电池若坠落或受外力撞击，不得再次使用。
- 若电池起火，请按以下顺序使用灭火器材：水或水雾、沙、灭火毯、干粉、二氧化碳灭火器。

10. 使用结束后，电池处于高温状态，建议待电池降至室温后再进行充电，否则可能出现禁止充电的情况。电池的可充电环境温度为 5℃至 40℃，理想的充电环境温度（22℃至 28℃）可大幅延长电池的使用寿命。
11. 禁止将电池放在靠近热源的地方，比如阳光直射或热天的车内、火源或加热炉。
12. 切勿将电池彻底放完电后长时间存储，以避免电池进入过放状态，造成电芯损坏，将无法恢复使用。
13. 若电量严重不足且闲置时间过长，则电池将进入深度睡眠模式。若需要将电池从深度睡眠中唤醒，需对电池充电。
14. 当云台部件出现破损时请联系 DJI OSMO 售后进行更换，避免系统工作异常或造成更严重的损坏。
15. DJI RONIN™ 4D 内置高精度传感器，跌落或受外力撞击可能造成传感器损坏或校准失效，从而导致云台工作异常。如出现跌落或撞击导致的异常情况，请立即联系 DJI OSMO 售后。

小心

1. 请勿擅自拆解云台及相关配件，以免操作不当导致损坏。
2. DJI Ronin 4D 不防水，使用期间请注意防水、防尘，以免造成损坏。
3. 在高速运动环境下使用 DJI Ronin 4D，请固定云台以确保安全。
4. DJI Ronin 4D 仅支持在铺装路面上以低于 100 公里的时速进行车载拍摄，且需加装安全绳。
5. 请勿遮挡、近距离直视或使用可能汇聚光束的光学仪器（例如放大镜）观察 ToF 传感器。
6. 切勿将手放在第四轴轴臂下，以防夹伤。
7. DJI Ronin 4D 存储设备一旦受到损坏或被格式化，将无法还原素材。
8. 切勿将镜头正对太阳，否则可能造成镜头内传感器损坏。

注意

1. 云台长时间工作在不平衡状态下将导致电机表面温度较高，并且将会严重缩短续航时间。
2. 云台转动力度较大，请勿阻挡云台转动，以防止手指夹伤。

规格参数

型号	R4D
激光波长	940 nm
脉冲时间	13.34 ns
最大激光功率	220 mW
工作温度	-10 °C 至 40 °C

DE

Sicherheitsvorschriften auf einen Blick



Bitte lies dieses Dokument und besuch www.dji.com/ronin-4d, um das Benutzerhandbuch, andere Dokumente und die Tutorial-Videos mit den aktuellsten Anweisungen und Warnungen anzuzeigen. Wenn du diese Anweisungen und Warnungen nicht sorgfältig liest und beachtest, kannst du dich oder andere verletzen bzw. kann es zu Schäden an deinem Produkt von DJI OSMO™ oder an anderen Objekten in der näheren Umgebung führen. Dieses Dokument und alle zugehörigen Dokumente können nach Ermessen von DJI OSMO jederzeit geändert werden.

Durch die Verwendung dieses Produkts erklärst du hiermit, dass du die Bedingungen dieses Dokuments gelesen und akzeptiert hast. Du stimmst zu, dass du beim Gebrauch des Produkts die alleinige Verantwortung für deine Handlungen und alle daraus entstehenden Folgen trägst. Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder ohne direkte Aufsicht durch Erwachsene bestimmt.

⚠️ WARNUNG

1. KEINE Flüssigkeiten in Kontakt mit dem Akku kommen lassen. Die Akkus von Feuchtigkeit fernhalten und NICHT draußen im Regen liegen lassen. Die Akkus NICHT unter Wasser tauchen. Ansonsten kann dies zu einer Explosion oder zu einem Brand führen.
2. KEINE Akkus verwenden, die nicht von DJI stammen. Es wird empfohlen, Ladegeräte von DJI zu verwenden.
3. Aufgeblähte, undichte und beschädigte Akkus dürfen NICHT verwendet werden. Es wird empfohlen, sich in solchen Situationen an DJI oder an einen DJI-Vertragshändler zu wenden.
4. Die Akkus sollten bei einer Temperatur zwischen -10 °C und 40 °C verwendet werden. Eine zu hohe Temperatur kann eine Explosion oder einen Brand verursachen. Eine zu niedrige Temperatur senkt die Leistung des Akkus.
5. Den Akku KEINESFALLS zerlegen oder durchbohren.
6. Die Elektrolyte im Akku sind stark ätzend. Wenn Elektrolyte mit Haut oder Augen in Kontakt kommen, den betroffenen Bereich sofort mit Wasser gründlich ausspülen, und dann unverzüglich einen Arzt aufsuchen.
7. Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren aufbewahren.
8. Akkus NICHT nach Abstürzen oder heftigen Stößen verwenden.
9. Brennende Akkus mit Sand oder einem Trockenpulver-Feuerlöscher löschen.
10. Den Akku NICHT unmittelbar nach dem Gebrauch aufladen. Die Akkutemperatur könnte zu hoch sein und zu schweren Schäden am Akku führen. Den Akku vor dem Aufladen bis auf Raumtemperatur abkühlen lassen. Der Akku sollte in einem Temperaturbereich von 5 °C bis 40 °C aufgeladen werden. Die ideale Ladetemperatur liegt zwischen 22 °C und 28 °C. Wird der Akku im idealen Temperaturbereich aufgeladen, kann die Lebensdauer des Akkus verlängert werden.
11. Den Akku NICHT in der Nähe von Wärmequellen (Ofen, Heizung usw.) ablegen. Den Akku an heißen Tagen NICHT im Innenraum eines Fahrzeugs liegen lassen.
12. Den Akku NICHT über einen längeren Zeitraum lagern, nachdem er vollständig entladen wurde. Andernfalls kann der Akku eine Tiefenentladung erleiden und die Akkuzelle irreversibel beschädigt werden.
13. Wenn ein Akku mit niedrigem Akkustand über einen längeren Zeitraum aufbewahrt wurde, geht der Akku in den tiefen Ruhezustand über. Den Akku erneut aufladen, um ihn aus dem Ruhezustand zu holen.
14. Sollte eine der Komponenten brechen, wenden Sie sich bitte umgehend an den DJI Support, um weitere Schäden am Gimbal zu vermeiden und kein Verletzungsrisiko einzugehen.
15. Der DJI RONIN™ 4D verfügt über integrierte Hochpräzisionssensoren. Fallenlassen oder jedwede Stöße können dauerhafte Schäden am Sensor verursachen, was Funktionsstörungen nach sich ziehen kann. Kontaktieren Sie in diesen Fällen umgehend den DJI Support.

ACHTUNG

1. Zerlegen Sie den DJI Ronin 4D und das entsprechende Zubehör nicht. Eine unsachgemäße oder schlechte Handhabung kann zu Schäden am Gimbal führen.
2. Die Strom- und Datenanschlüsse des DJI Ronin 4D sind nicht wasserdicht. Stellen Sie daher sicher, dass sie während der Verwendung vor schädlichem Staub und Wasser geschützt sind. Andernfalls können Schäden auftreten.

3. Stellen Sie sicher, dass der Gimbal fest montiert wurde, bevor Sie den DJI Ronin 4D mit hoher Geschwindigkeit verwenden.
4. Bei Befestigung des DJI Ronin 4D an einem Fahrzeug, ist ein Sicherheitsseil erforderlich, um den Gimbal zu sichern. Fahr bei Aufnahme nur auf asphaltierten Straßen und weniger als 100 km/h.
5. Der TOF-Sensor darf NICHT blockiert oder verdeckt werden. NICHT direkt in den TOF-Sensor schauen und auch keine Gerät wie eine Lupe benutzen, um in den TOF-Sensor zu leuchten.
6. Um Verletzungen zu vermeiden, sollten die Hände NICHT unter die Z-Achse des Gimbals kommen.
7. Filmmaterial kann unwiederbringlich verloren gehen, wenn das Speichermedium des DJI Ronin 4D beschädigt oder formatiert wurde.
8. Das Objektiv NICHT direkt auf die Sonne richten. Andernfalls kann der Sensor des Objektivs beschädigt werden.

HINWEIS

1. Wenn der Gimbal nicht ausbalanciert ist, kann der Motor bei längerem Gebrauch heiß werden, was die Nutzungsdauer des DJI Ronin 4D erheblich verkürzt.
2. Blockieren Sie die Gimbal-Bewegungen nicht und vermeiden Verletzungen der Hand.

Technische Daten

Modell	R4D
Wellenlänge des Lasers	940 nm
Impulszeit	13,34 ns
Laserleistung	220 mW
Betriebstemperatur	-10 °C bis 40 °C

FR

Sécurité – Aperçu

 **Veillez lire l'intégralité du document et rendez-vous sur <http://www.dji.com/ronin-4d> pour consulter le guide d'utilisateur, autres documents et tutoriels vidéos pour les instructions et les mises en gardes les plus récentes. Si vous ne lisez pas et ne respectez pas les instructions et les mises en garde, vous vous exposez à des blessures et risquez d'endommager votre produit DJI OSMO™ ou tout autre objet à proximité. DJI OSMO est susceptible de modifier à tout moment, et à sa seule discrétion, le présent document et les autres documents connexes.**

En utilisant ce produit, vous confirmez que vous avez lu attentivement, vous comprenez et acceptez de respecter les conditions générales énoncées dans ce document. Vous déclarez assumer l'entière responsabilité de votre comportement lors de l'utilisation du produit ainsi que toutes les conséquences qui en découlent. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants sans la surveillance directe d'un adulte.

 AVERTISSEMENT

1. NE laissez PAS de liquides entrer en contact avec les batteries. NE laissez PAS les batteries couvertes d'humidité ou sous la pluie. NE laissez PAS tomber les batteries dans l'eau. À défaut, une explosion ou un incendie pourrait se produire.
2. N'utilisez PAS de batterie non DJI. Il est recommandé d'utiliser les chargeurs DJI.
3. N'utilisez PAS de batteries gonflées, endommagées ou qui fuient. Dans de tels cas, contactez DJI ou un revendeur agréé DJI.

4. Les batteries doivent être utilisées à des températures comprises entre -10 et 40 °C. Une température élevée peut provoquer une explosion ou un incendie. Une température basse réduira les performances de la batterie.
5. Ne démontez PAS et ne percez PAS la batterie de quelque manière que ce soit.
6. Les électrolytes de la batterie sont extrêmement corrosifs. En cas de contact d'électrolytes avec la peau ou les yeux, lavez immédiatement la zone affectée à l'eau, puis consultez immédiatement un médecin.
7. Veuillez conserver les batteries hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
8. N'utilisez PAS une batterie si elle reçoit un choc important ou si elle tombe.
9. Si la batterie prend feu, éteignez l'incendie en utilisant de l'eau, du sable ou un extincteur à poudre sèche.
10. NE rechargez PAS la batterie immédiatement après utilisation. La température de la batterie pourrait être trop élevée et pourrait sévèrement endommager la batterie. Laissez la batterie revenir à température ambiante avant de la charger. Chargez la batterie de vol dans une plage de températures comprises entre 5 et 40 °C (41 à 104 °F). La plage de températures de recharge idéale est de 22 à 28 °C (72 à 82 °F). Rechargez la batterie dans une plage de températures idéale peut prolonger son autonomie.
11. NE laissez PAS la batterie près d'une source de chaleur comme une chaudière ou un radiateur. Ne laissez PAS la batterie à l'intérieur d'un véhicule par temps chaud.
12. NE stockez PAS la batterie pendant une période prolongée si complètement déchargée. Une décharge excessive de la batterie risque d'endommager définitivement la cellule de batterie.
13. Si une batterie ayant un faible niveau de puissance a été stockée pendant une période prolongée, elle passe en mode Hibernation. Rechargez la batterie pour désactiver le mode Hibernation.
14. Si l'un des composants se brise, contactez immédiatement le service client DJI pour éviter d'endommager davantage la nacelle et de vous blesser.
15. Le DJI RONIN™ 4D intègre des capteurs de haute précision. Toute chute ou tout choc peut endommager les capteurs de façon irréversible et entraîner des dysfonctionnements. Dans ce cas, contactez immédiatement le service client DJI.

MISE EN GARDE

1. Ne démontez pas le DJI Ronin 4D et ses accessoires. Une mauvaise utilisation ou une utilisation inadaptée risque d'endommager la nacelle.
2. Les ports d'alimentation et de données du DJI Ronin 4D ne sont pas étanches. Protégez-les de la poussière et de l'eau lorsque vous les utilisez pour éviter tout dysfonctionnement.
3. Assurez-vous de fixer fermement la nacelle lorsque vous utilisez le DJI Ronin 4D à haute vitesse.
4. Si DJI Ronin 4D est installé sur une voiture, une sangle de sécurité est nécessaire pour sécuriser fermement la nacelle. Lors de l'enregistrement, veuillez uniquement conduire sur des routes pavées à une vitesse ne dépassant pas les 100 km/h.
5. N'obstruez PAS le capteur ToF. NE regardez PAS directement dans le capteur ToF ou utiliser un appareil optique comme une loupe pour éclairer au travers du capteur ToF.
6. Afin d'éviter toute blessure, NE placez PAS vos mains sous l'axe Z de la nacelle.
7. Les enregistrements ne peuvent être restaurés si l'appareil de stockage de DJI Ronin 4D a été endommagé ou formaté.
8. NE dirigez PAS l'objectif directement vers le soleil. Sinon, le capteur de l'objectif pourrait être endommagé.

AVIS

1. Le moteur peut surchauffer s'il est utilisé pendant une longue période et la nacelle est déséquilibrée, ce qui réduira significativement le temps de fonctionnement du DJI Ronin 4D.
2. N'entravez pas les mouvements de la nacelle et évitez de vous blesser la main.

Caractéristiques techniques

Modèle	R4D
Longueur d’onde du laser	940 nm
Intervalle d’impulsion	13,34 ns
Puissance laser	220 mW
Température de fonctionnement	-10 à 40 °C

RU

Краткий обзор правил техники безопасности



Пожалуйста, прочитайте документ полностью и посетите <http://www.dji.com/ronin-4d>, чтобы найти руководство пользователя, другие документы и обучающие видео с последними инструкциями и предупреждениями. Пренебрежение содержимым данного документа и несоблюдение мер безопасности может привести к травмам, повреждению устройства DJI OSMO™ или другого имущества, находящегося поблизости. DJI OSMO вправе вносить изменения в содержание данного и сопутствующих документов.

Используя данный продукт, вы подтверждаете, что внимательно ознакомились с пользовательским соглашением, представленном в данном документе, и принимаете его. Вы несете полную ответственность за эксплуатацию данного продукта и все возможные последствия его использования. Данный продукт не предназначен для использования детьми без присмотра взрослых.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ допускайте контакта аккумуляторов с жидкостями. НЕ оставляйте аккумуляторы влажными или под дождем. НЕ опускайте аккумуляторы в воду. Это может вызвать взрыв или возгорание.
- Используйте ТОЛЬКО аккумуляторы компании DJI. Рекомендуется использовать зарядные устройства DJI.
- ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать вздувшиеся, протекающие или поврежденные аккумуляторы. В таких ситуациях обращайтесь в компанию DJI или к официальному представителю DJI.
- Аккумуляторы следует использовать при температуре от –10 до 40 °C. Высокая температура может вызвать взрыв или возгорание. Низкая температура снижает производительность аккумулятора.
- НЕ разбирайте и НЕ протыкайте аккумулятор.
- Аккумулятор содержит едкие электролиты. В случае попадания электролита на кожу или в глаза необходимо сразу же промыть водой пораженную область и обратиться за медицинской помощью.
- Храните аккумуляторы в местах, недоступных для детей и домашних животных.
- НЕ используйте аккумулятор, если он упал или подвергся сильному удару.
- В случае возгорания аккумулятор следует тушить водой, песком или порошковым огнетушителем.
- НЕ начинайте подзарядку аккумулятора сразу после завершения полета. Температура аккумулятора может быть слишком высока и вызвать его серьезные повреждения. Дайте аккумулятору остыть до комнатной температуры перед зарядкой. Заряжайте аккумулятор при температуре от 5 до 40 °C. Идеальный диапазон температур зарядки — от 22 до 28 °C. Зарядка при идеальной температуре может продлить срок службы аккумулятора.

- ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять аккумулятор вблизи таких источников тепла, как печи или нагреватели. НЕ оставляйте аккумулятор внутри транспортных средств в жаркие дни.
- НЕ храните аккумулятор в полностью разряженном состоянии в течение длительного времени. Это может вызвать чрезмерную разрядку аккумулятора и нанести необратимый ущерб его ячейке.
- При хранении аккумулятора с низким уровнем заряда длительное время он перейдет в режим гибернации. Для выхода из этого режима необходимо зарядить аккумулятор.
- В случае поломки какого-либо компонента сразу свяжитесь со службой поддержки DJI во избежание дальнейшего повреждения стабилизатора и риска получения травмы.
- DJI RONIN™ 4D оснащен встроенными датчиками высокой точности. Любые падения или удары могут привести к неисправимому повреждению датчика, что приведет к отклонениям в работе. Если это произошло, немедленно свяжитесь со службой поддержки DJI.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Запрещается разбирать DJI Ronin 4D или его аксессуары. Ненадлежащее или плохое обращение может привести к повреждению стабилизатора.
- Порты для зарядки / передачи данных DJI Ronin 4D не являются водонепроницаемыми. Обязательно предохраняйте их от попадания пыли и воды во время использования, в противном случае это может привести к повреждению устройства.
- Убедитесь, что стабилизатор надежно установлен при использовании DJI Ronin 4D на большой скорости.
- При установке DJI Ronin 4D на автомобиль для надежного крепления стабилизатора необходим предохранительный трос. Вести съемку можно только при движении по дороге с твердым покрытием на скорости, не превышающей 100 км/ч.
- НЕ закрывайте датчик ToF. НЕ смотрите прямо на датчик ToF и не используйте оптические приборы, такие, как увеличительное стекло, чтобы направить свет на датчик ToF.
- Чтобы избежать травм, НЕ размещайте руки на оси Z стабилизатора.
- При повреждении или форматировании накопителя DJI Ronin 4D файлы не подлежат восстановлению.
- НЕ направляйте объектив на солнце. Это может привести к его повреждению.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если стабилизатор не сбалансирован, мотор может нагреваться при длительной работе, что значительно сокращает время работы DJI Ronin 4D.
- Не препятствуйте движению стабилизатора во избежание повреждения вашей руки.

Технические характеристики

Модель	R4D
Длина волн лазера	940 nm
Импульсный интервал	13,34 ns
Мощность лазера	220 mВт
Диапазон рабочих температур	-10°...40°C

Compliance Information

FCC Compliance Notice

Supplier's Declaration of Conformity

Product name: DJI RONIN 4D

Model Number: R4D

Responsible Party: DJI Technology, Inc.

Responsible Party Address: 201 S. Victory Blvd., Burbank, CA 91502

Website: www.dji.com

We, **DJI Technology, Inc.**, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations. This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

ISED Compliance

CAN ICES-003 (B)/NMB-003(B)



EU Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (DJI RONIN 4D) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/30/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (DJI RONIN 4D) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Electromagnetic Compatibility Regulations 2016.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. por la presente declara que este dispositivo (DJI RONIN 4D) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/30/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat (DJI RONIN 4D) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/30/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara, através deste documento, que este dispositivo (DJI RONIN 4D) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/30/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo (DJI RONIN 4D) è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/30/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd déclare que cet appareil (DJI RONIN 4D) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/30/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance

Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., dass dieses Gerät (DJI RONIN 4D) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/30/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf www.dji.com/euro-compliance. Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на ЕС: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство (DJI RONIN 4D) отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/30/ЕС.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

Prohlášení o shodě pro EU: Společnost SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že tohle zařízení (DJI RONIN 4D) vyhovuje základním požadavkům a dalšími příslušným ustanovením směrnice 2014/30/EU.

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu www.dji.com/euro-compliance

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-overensstemmelseserklæring: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed (DJI RONIN 4D) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/30/EU.

Der er en kopi af EU-overensstemmelseserklæringen tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance

EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή (DJI RONIN 4D) αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/30/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance

Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

ELi vastavastukinnitus Käesolevaga teatab SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., et see seade (DJI RONIN 4D) on kooskõlas direktiivi 2014/30/EL oluliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega.

ELi vastavusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadress ELis: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

Pranešimas dėl atitikties ES reikalavimams Bendrovė „SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.“ tvirtina, kad šis (DJI RONIN 4D) prietaisas atitinka pagrindinius 2014/30/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitikties deklaracijos kopiją galite rasti adresu www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

ES atbilstības paziņojums: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd ar šo apliecina, ka šī ierīce (DJI RONIN 4D) atbilst direktīvas 2014/30/ES pamatprasībām un pārējām būtiskiem nosacījumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ilmoittaa täten, että tämä laite (DJI RONIN 4D) on direktiivin 2014/30/EU olennaisen vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance

Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

RÁITEAS Comhlíonta an AE: Dearbhaíonn SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. leis seo go bhfuil an gléas seo (DJI RONIN 4D) de réir na gceanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/30/AE.

Tá cóip de Dearbhú Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance

Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hawnhekk tididkijara li dan l-apparat (DJI RONIN 4D) huwa konformi mar-rekwiżiti essenżjali u ma' "dispożizzjonijiet rilevanti oħra tad-Direttiva 2014/30/UE.

Kopja tad-Dikjarazjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fis-sit www.dji.com/euro-compliance

Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

Declarația UE de conformitate: Prin prezenta, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declară faptul că acest dispozitiv (DJI RONIN 4D) este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/30/UE.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa www.dji.com/euro-compliance

Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. izjavlja, da ta naprava (DJI RONIN 4D) ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/30/EU. Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletni naslov www.dji.com/euro-compliance

Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU Izjava o sukladnosti: Tvrtka SZ DJI Osmo Technology Co. Ltd. izjavljuje da je ovaj uređaj (DJI RONIN 4D) izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/30/EU.

Kopija EU Izjave o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici www.dji.com/euro-compliance
Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12 97618, Niederlauer, Njemačka

Vyhlasenie o zhode EÚ: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (DJI RONIN 4D) je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/30/EÚ.

Kópia tohto Vyhlasenia o zhode EU je k dispozícii online na www.dji.com/euro-compliance
Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Deklaracja zgodności UE: Firma SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. niniejszym oświadczam, że przedmiotowe urządzenie (DJI RONIN 4D) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/30/EU.

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie www.dji.com/euro-compliance

Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU megfeleléségi nyilatkozat: A DJI Osmo Technology Co., Ltd. ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz (DJI RONIN 4D) megfelel a 2014/30/EU irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat másolata elérhető a www.dji.com/euro-compliance oldalon
EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

EU-försäkran om efterlevnad: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. härmed förklarar att denna enhet (DJI RONIN 4D) uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/30/EU.

En kopia av EU-försäkran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Yfirlýsing um fylgni við reglur ESB: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. lýsir hér með yfir að þetta tæki (DJI RONIN 4D) hliti mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar 2014/30/ESB.

Nálgaðst má eintak af ESB-samræmisyfirlýsingunni á netinu á www.dji.com/euro-compliance
Heimilisfang ESB-tengiliðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. bu belge ile bu cihazın (DJI RONIN 4D) temel gerekliliklere ve 2014/30/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının bir kopyasına www.dji.com/euro-compliance adresinden çevrim içi olarak ulaşılabilir

AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya



Environmentally friendly disposal

Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuverdielendijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminación ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingsted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandling af giftige stoffer.

Απορριψη φιλική προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απορριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών ουσιών.

Keskonnasäästlik kasutusel kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutusel kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlusevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

Utilizavimas nenkenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdedami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertyngų medžiagų perdavimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

Videi draudžiga atkritumu likvidėšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu apstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävittäminen ympäristöstävällisesti

Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilöille ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

Díúscairt neamhdhiobhálach don chomhshaol

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhíúscairt leis an dramhaill iarmharach, ach caithfear iad a chur de láimh astu féin. Tá an díúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine próbháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar uinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidionn tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a dhóireáil.

Rími lí jirispetta l-ambient

L-apparat eileitricu qadim ma' ghandux jintrema flimkien ma' skart residwu, izda ghandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-gbir komunalí minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabli biex igib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-gbir jew f'postijiet tal-gbir simili. B'dan l-isforz personalni zghir, inti tikkontribwixi ghar-riciklagg ta' materja prima prezzjuza u ghat-trattament ta' sustanzi tossici.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materialelor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Okolju prijazno odlaganje

Starih električnih aparatov ne smete odvreči skupaj z ostanki odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje

Starí električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekologická likvidácia

Staré elektrospotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyčovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok.

Utylizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciele starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni! A közösségi gyűjtőponton a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljöväntlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfisvæn förgun

Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangsleifum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunastaði eða á svipaða söfnunastaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmættra hráefna og meðferð eiturefna.

Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu az miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
线路板	×	○	○	○	○	○
外壳	×	○	○	○	○	○
金属部件	×	○	○	○	○	○
内部线材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
(产品符合欧盟 ROHS 指令环保要求)



設備名稱：四軸電影機，型號（型式）：R4D						
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
線路板	—	○	○	○	○	○
外殼	—	○	○	○	○	○
液晶面板	—	○	○	○	○	○
金屬部件	—	○	○	○	○	○
內部線材	○	○	○	○	○	○
其他部件	—	○	○	○	○	○
備考 1. “—” 超出 0.1 wt % “○” 及 “—” 超出 0.01 wt % “—” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考 2. “○” “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考 3. “—” “—” 係指該項限用物質為排除項目。						



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

Caution

use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

IEC/EN 60825-1:2014. Complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for conformance with IEC 60825-1 Ed. 3, as described in Laser Notice No. 56, dated May 8,2019

The label is affixed to one side of the R4D

This content is subject to change.

Download the latest version from <https://www.dji.com/ronin-4d>

OSMO is a trademark of DJI OSMO.
Copyright © 2021 DJI OSMO All Rights Reserved.



YCBZSS00169102